

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Sessie de 1928-1929	N° 182		Zittingsjaar 1928-1929
	SÉANCE du 22 mars 1929	VERGADERING van 22 Maart 1929	

PROJET DE LOI

relatif à la revision des pensions et allocations prévues aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

ARTICLE PREMIER.

Les militaires et assimilés ayant participé à la campagne 1914-1918, qui sont admis à une pension d'invalidité du chef de blessures ou infirmités contractées ou aggravées durant la période comprise entre le 1^{er} août 1914 et le 30 septembre 1919, peuvent, en cas d'aggravation desdites blessures ou infirmités, introduire, à dater du 1^{er} janvier 1929 et sans limitation de délai, une demande en revision de leur pension.

La demande est adressée au Ministre de la Défense Nationale et n'est recevable que si elle est appuyée d'un certificat médical circonstancié faisant ressortir la nature de l'aggravation ou de la complication invoquée.

Pour que la revision puisse avoir lieu, il faut :

1° Que le supplément d'invalidité soit reconnu permanent et exclusivement imputable à la blessure ou à la maladie causée de l'invalidité pour laquelle la pension a été accordée, compte tenu de la quotité attribuable à l'âge de l'intéressé ou à d'autres facteurs éventuels ;

2° Que le supplément d'invalidité, déterminé comme il est dit ci-avant, soit de 10 p. c. au moins ; qu'en outre, hormis le cas de blessure, l'aggravation invoquée ait pour effet de porter l'invalidité à 30 p. c. au moins.

En cas d'infirmités multiples, l'aggravation de celles dont le degré s'est accru de 10 p. c. au moins est seule prise en considération.

La pension révisée prend cours le 1^{er} du mois dans lequel la demande en revision a été régulièrement introduite ; toutefois, la Commission compétente pour statuer peut exceptionnellement fixer une autre date dans un rapport spécial dûment motivé.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

Projet de loi, n° 200 (1927-1928).

Rapport, n° 107.

Annales du Sénat :

Séances des 20 et 21 mars 1929.

WETSONTWERP

betreffende de herziening van de pensioenen en tegemoetkomingen voorzien bij titels II en III der samenschakelde wetten op de militaire pensioenen.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (1).

EERSTE ARTIKEL.

De militairen en gelijkgestelden die den veldtocht 1914-1918 hebben medegemaakt en houder zijn van een invaliditeitspensioen wegens tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 opgedane of verergerde verwondingen of lichaamsgebreken, mogen in geval van verergering van die verwondingen of lichaamsgebreken, met ingang van 1 Januari 1929, en zonder termijnbeperking, eene aanvraag om herziening van hun pensioen indienen.

De aanvraag wordt gericht tot den Minister van Landsverdediging en is maar ontvankelijk wanneer ze gestaafd is met een uitvoerig geneeskundig getuigschrift, waartuit de aard der aangevoerde verergering of verwikkeling blijkt.

Om tot herziening te kunnen overgaan, moet :

1° De bijkomende invaliditeit erkend worden als zijnde van blijvenden aard en uitsluitend te wijten aan de oorzakelijke verwonding of ziekte van de invaliditeit waarvoor het pensioen werd verleend, met inachtneming van de quotiteit toe te schrijven aan den ouderdom van den belanghebbende of aan andere gebeurlijke factoren ;

2° De, als hooger gezegd, vastgestelde bijkomende invaliditeit ten minste 10 t. h. bedragen ; bovendien moet, behalve in geval van verwonding, de aangevoerde verergering de invaliditeit tot ten minste 30 t. h. opvoeren.

In geval van verschillende lichaamsgebreken, wordt alleen in aanmerking genomen de verergering van diegenen die met ten minste 10 t. h. zijn toegenomen.

Het herziene pensioen gaat in den eersten der maand waarin de aanvraag om herziening regelmatig werd ingediend ; de commissie, tot wier bevoegdheid de beslissing behoort, kan echter bij uitzondering bij een behoorlijk gemotiveerd bijzonder verslag een anderen datum stellen.

(1) Zie :

Gedrukte Stukken van den Senaat :

Wetsontwerp, n° 200 (1927-1928).

Verslag, n° 107.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 20 en 21 Maart 1929.

L'article 29 de l'arrêté royal du 14 novembre 1923, complété par l'arrêté royal du 8 février 1928, reste d'application pour les situations autres que celles qui sont définies au présent article.

ART. 2.

Les militaires et assimilés qui ont participé à la campagne de 1914-1918 et qui, ayant introduit, dans les délais impartis, une demande de pension d'invalidité du chef de blessures ou infirmités contractées ou aggravées durant la période comprise entre le 1^{er} août 1914 et le 30 septembre 1919, ont été déboutés parce que le degré d'invalidité afférent aux affections invoquées était insuffisant pour ouvrir le droit à la pension mais ont fourni ou fournissent les éléments requis pour établir la preuve d'origine en conformité de la loi du 25 juillet 1927, peuvent, en cas d'aggravation des dites affections, introduire, à dater du 1^{er} janvier 1929 et sans limitation de délai, une demande en revision de la décision intervenue.

Dans les cas où il ne résulte pas avec certitude des éléments du dossier que la demande antérieure a été rejetée pour cause d'insuffisance du degré d'invalidité, la requête en revision est néanmoins déclarée recevable, pourvu que la preuve de la réalité et de l'origine des infirmités ait été ou soit faite comme il vient d'être dit au précédent alinéa.

Les dispositions de l'article 1^{er} sont applicables aux intéressés, sauf que, pour que la pension puisse être concédée, le supplément d'invalidité inhérent à l'aggravation et déterminé comme il est prescrit audit article 1^{er}, doit porter le degré d'invalidité de l'affection considérée au taux exigé par le 2^o de l'article 1^{er} de la loi du 25 juillet 1927, suivant les distinctions que cette disposition indique.

ART. 3.

Les militaires en activité peuvent, tout en restant au service, demander la revision prévue par les articles 1 et 2.

La pension est révisée, dans le cas de l'article 1^{er}, sur le même grade que la pension primitivement concédée. Dans le cas de l'article 2, elle est fixée, pour les militaires demeurés sans interruption en activité de service, ou rengagés avant le 1^{er} août 1923, sur le grade dont ils étaient revêtus à cette date ; pour les militaires rengagés après le 1^{er} août 1923, sur le grade visé dans l'acte de rengagement.

Les deux premiers alinéas de l'article 7 de l'arrêté royal du 19 août 1923 sont abrogés ; le troisième alinéa du même article reste d'application.

ART. 4.

Les articles 32 et 66 de l'arrêté royal du 14 novembre 1923 restent d'application dans les cas qu'ils

Artikel 29 van het Koninklijk besluit van 14 November 1923, aangevuld bij het Koninklijk besluit van 8 Februari 1928, blijft van toepassing voor de andere toestanden dan die in dit artikel bepaald.

ART. 2.

De militairen en gelijkgestelden die den veldtocht 1914-1918 hebben medegemaakt en binnen de gestelde termijnen een aanvraag hadden ingediend om invaliditeitspensioen wegens tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 opgedane verwondingen en lichaamsgebreken en die werden afgewezen omdat de invaliditeitsgraad van de aangevoerde kwalen ontoereikend was om rechten op pensioen te openen, maar die de noodige gegevens verstrekt hebben of verstrekken om het ontstaan te bewijzen overeenkomstig de wet van 25 Juli 1927, kunnen, bij verergering van bedoelde kwalen, van af 1 Januari 1929 en zonder termijnbeperking, een aanvraag om herziening van de getroffen beslissing indienen.

In de gevallen waar niet met zekerheid uit de gegevens van het dossier blijkt dat de vroegere aanvraag wegens onvoldoende invaliditeitsgraad werd verworpen, wordt de aanvraag om herziening evenwel ontvankelijk verklaard, mits het bewijs van de werkelijkheid en het ontstaan der kwalen verstrekt werd of wordt naar huld van het vorig lid.

De bepalingen van het eerste artikel zijn toepasselijk op de belanghebbenden, doch, opdat het pensioen kunne verleend worden, moet de bijkomende invaliditeit voortvloeiende uit de verergering en vastgesteld zooals bij gezegd eerste artikel voorgeschreven, den invaliditeitsgraad voor de aangevoerde kwaal op het bedrag brengen vereischt bij het 2^o van het eerste artikel der wet van 25 Juli 1927, volgens het verschil door deze bepaling aangegeven.

ART. 3.

De militairen zelfs in actieven dienst kunnen de herziening vragen voorzien bij de artikelen 1 en 2.

Voor het geval van het eerste artikel, wordt het pensioen herzien op denzelfden graad als het aanvankelijk verleende pensioen. Voor het geval van artikel 2, wordt het voor de ononderbroken in dienst gebleven of vóór 1 Augustus 1923 opnieuw in dienst getreden militairen bepaald naar hunnen graad op dien datum ; voor de na 1 Augustus 1923 opnieuw in dienst getreden militairen, naar den in de nieuwe dienstverbintenis-akte aangegeven graad.

De eerste twee alinea's van artikel 7 van het Koninklijk besluit van 19 Augustus 1923, worden ingetrokken ; het derde lid van hetzelfde artikel blijft van toepassing.

ART. 4.

De artikelen 32 en 66 van het Koninklijk besluit van 14 November 1923 blijven van toepassing voor

prévoient, pour la revision des pensions et allocations concédées ou maintenues.

Toutefois, l'instance en revision est portée directement devant la juridiction supérieure d'appel constituée en exécution de l'article 67 des lois coordonnées sur les pensions militaires, lorsque la décision qui fait l'objet de l'instance a été rendue par cette juridiction.

Art. 5.

Les décisions portant rejet de pension ou allocation peuvent, à dater du 1^{er} janvier 1929, et sans limitation de délai, être soumises à revision, soit à l'initiative du Ministre de la Défense Nationale, soit à la demande dûment motivée des intéressés, lorsqu'un élément ou fait nouveau justifie cette revision; il est fait application, le cas échéant, du second alinéa de l'article 4 ci-dessus.

S'il est incontestablement établi que le rejet de pension ou d'allocation est imputable à une erreur de l'administration ou à une circonstance manifestement indépendante de la volonté de l'intéressé, la revision sera effectuée et la date de prise de cours sera fixée en conformité des dispositions légales en vigueur au moment où la demande ayant donné lieu à rejet a été introduite.

Dans tout autre cas que celui visé à l'alinéa précédent, les dispositions ci-après seront d'application :

a) Si l'instance concerne une pension d'invalidité, il faut, pour que le droit existe : d'une part, que le requérant, abstraction faite de toute présomption, fournisse la preuve par tous moyens valables que la blessure ou infirmité antérieurement invoquée a été causée ou aggravée durant le service et par le fait du service accompli; d'autre part, qu'elle entraîne, le taux exigé par le 2^e de l'article premier de la loi du 25 juillet 1927, suivant les distinctions que cette disposition indique. En outre, pour que sa demande puisse être accueillie, le requérant devra y joindre, indépendamment des éléments tendant à fournir la preuve d'origine, un certificat médical déterminant avec précision la nature de l'affection invoquée et dans quelle mesure elle réduit sa capacité de travail.

b) Si l'instance concerne une pension de veuve ou d'orphelin, ou une allocation d'ascendant, le requérant devra, pour que le droit existe, établir : d'une part, que la blessure, l'accident, la maladie ou son aggravation, provient du fait du service; d'autre part, qu'il existe un rapport de causalité entre cette blessure, cet accident ou cette maladie et le décès. Le cas échéant, il devra fournir le rapport médical circonstancié prévu au dernier alinéa de l'article 15 des lois coordonnées sur les pensions militaires;

de gevallen die ze voor de herziening van de verleende of gehandhaafde pensioenen of tegemoetkomingen voorzien.

Het verzoek om herziening wordt echter rechtstreeksch gebracht voor het hogere rechtcollege van beroep, ingesteld ter uitvoering van artikel 67 der samengeschaakte wetten op de militaire pensioenen, wanneer de beslissing waarvan beroep door die rechtsmacht werd uitgesproken.

Art. 5.

De beslissingen tot verwerping van pensioen of tegemoetkoming kunnen, met ingang van 1 Januari 1929, en zonder termijnbeperking, helzij op initiatief van den Minister van Landsverdediging, helzij op behoorlijk gemotiveerde aanvraag vanwege de belanghebbenden, aan herziening onderworpen worden, wanneer een nieuw gegeven of feit die herziening wettigt; in dit geval is het tweede lid van bovenstaand artikel 4 van toepassing.

Wanneer blijkt dat de verwerping van een pensioen of tegemoetkoming aan een vergissing van het bestuur of aan een omstandigheid, klaarblijkend onafhankelijk van den wil van den belanghebbende, te wijten valt, wordt er tot herziening overgegaan en wordt de aanvangsdatum bepaald overeenkomstig de wetsbepalingen die van kracht waren toen de verworpen aanvraag werd ingediend.

Voor ieder ander geval dan dat voorzien onder voorgaand lid, zijn de volgende bepalingen van toepassing :

a) Betreft het verzoek een invaliditeitspensioen, dan moet, opdat het recht besta : eenerzijds de aanzoeker, afgezien van alle vermoeden, door alle geldige middelen het bewijs leveren dat de vroeger aangevoerde verwonding of kwaal onder den dienst en door den volbrachten dienst werd veroorzaakt of verergerd is; anderzijds moet zij het bedrag meebrengen verëischt bij het 2^e van het eerste artikel der wet van 25 Juli 1927, volgens het verschil door deze bepaling aangegeven. Opdat zijne aanvraag ontvankelijk weze, moet de aanzoeker er, bovendien, buiten de gegevens in verband met het bewijs van ontstaan, een geneeskundig getuigschrift bijvoegen, houdende nauwkeurige opgave van den aard der aangevoerde kwaal en den graad van arbeids-onbekwaamheid die er uit volgt.

b) Betreft het verzoek een pensioen voor weduwe of wees, of eene tegemoetkoming voor opgaanden verwant, dan moet de aanzoeker, opdat het recht besta, bewijzen : eenerzijds, dat de verwonding, het ongeval, de ziekte of de verergering ervan aan het feit van den dienst te wijten is; anderzijds, dat er oorzakelijk verband bestaat tusschen die verwonding, dat ongeval of die ziekte en het overlijden. In gebeurlijk geval moet hij het uitvoerig geneeskundig verslag indienen, dat wordt voorzien bij het laatste lid van artikel 15 der samengeschaakte wetten op de militaire pensioenen.

c) La pension ou l'allocation prend cours le 1^{er} du mois durant lequel la demande en revision a été régulièrement introduite; toutefois, la commission compétente pour statuer peut fixer exceptionnellement une autre date dans un rapport spécial dûment motivé.

Art. 6.

Le militaire rentré dans ses foyers qui, au moment de quitter définitivement le service, ne satisfait pas aux conditions requises pour avoir droit à la pension d'ancienneté en vertu de l'article 2, 4°, des lois coordonnées, ne peut, hors le cas mentionné au deuxième alinéa de l'article 5, ci-dessus, prétendre à cette pension, lorsqu'il ne réunit les conditions susdites qu'à la faveur de la présente loi.

Art. 7.

Par dérogation au 4° de l'article 67 des lois coordonnées sur les pensions militaires, les frais généralement quelconques, nécessités par l'instruction, peuvent être mis à charge des demandeurs, lorsque leur demande est empreinte de fraude ou basée sur des faits manifestement inexacts. Le montant de ces frais est déterminé par la Commission compétente pour statuer sur la demande.

Art. 8.

Les dispositions de la présente loi sont applicables aux anciens militaires ou à leurs ayants droit, des mêmes catégories respectives, visés par les décrets et arrêtés du Haut-Commissaire du Roi, Gouverneur d'Eupen-Malmédy.

Bruxelles, le 21 mars 1929.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

c) Het pensioen of de tegemoetkoming gaat in den eersten der maand waarin de aanvraag om herziening regelmatig werd ingediend; de commissie tot wier bevoegdheid de beslissing behoort, kan echter bij uitzondering bij een behoorlijk gemotiveerd bijzonder verslag, een anderen datum stellen.

Art. 6.

De huiswaarts gekeerde militair die, op 't oogenblik dat hij den dienst voorgoed verliet, niet in de vereischte voorwaarden verkeerde om recht te hebben op het pensioen wegens dienstjaren krachtens artikel, 2, 4°, der samengeschaelde wetten, heeft, buiten het geval voorzien bij het tweede lid van bovenstaand artikel 5, geen recht op dat pensioen, wanneer hij slechts bij toepassing van deze wet in die voorwaarden verkeert.

Art. 7.

In afwijking van het 4° van artikel 67 der samengeschaelde wetten op de militaire pensioenen, kunnen alle welkdanige onkosten voor het onderzoek ten laste van de aanzoekers gelegd worden, wanneer hunne aanvraag valsch of op klaarblijkend onjuiste feiten gegrond bevonden wordt. Het bedrag van die onkosten wordt bepaald door de commissie die bevoegd is om over die aanvraag uitspraak te doen.

Art. 8.

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de oud-militairen of dezer rechthébbenden van dezelfde onderscheidenlijke categorieën, bedoeld bij de decreten en besluiten van den Koninklijken Hoge-commissaris, Gouverneur van Eupen-Malmédy.

Brussel, den 21 Maart 1929.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

CH. MAGNETTE.

L. DUBOST.

A. LIGY.